

*Convenuta:* Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia (ACER)

### **Conclusioni**

La ricorrente chiede che il Tribunale voglia:

- annullare la decisione della commissione di ricorso della convenuta del 17 febbraio 2017, emanata nel ricorso A-001-2017 (consolidated), relativa al rigetto della domanda sull'ammissione dell'intervento;
- e
- condannare la convenuta alle spese.

### **Motivi e principali argomenti**

A sostegno del ricorso, la ricorrente deduce tre motivi.

1. Primo motivo, vertente sulla violazione dell'articolo 11 del regolamento processuale della commissione di ricorso del convenuto, nonché violazione dell'articolo 41 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, in quanto la commissione di ricorso avrebbe ingiustamente negato l'esistenza di un interesse legittimo in capo alla ricorrente relativo all'esito della procedura di ricorso;
2. Secondo motivo, vertente sulla violazione dell'articolo 296, paragrafo 2, TFUE (grave difetto di motivazione);
3. Terzo motivo, vertente sulla violazione del diritto ad essere ascoltati in giudizio, in quanto la commissione di ricorso non avrebbe notificato alla ricorrente le osservazioni della convenuta relative alla domanda di intervento da essa presentata.

---

### **Ricorso proposto il 27 febbraio 2017 — Torné/Commissione**

**(Causa T-128/17)**

(2017/C 129/41)

*Lingua processuale: il francese*

### **Parti**

*Ricorrente:* Isabel Torné (Algés, Portogallo) (rappresentanti: S. Orlandi e T. Martin, avvocati)

*Convenuta:* Commissione europea

### **Conclusioni**

La ricorrente chiede che il Tribunale voglia statuire quanto segue:

- la decisione del 16 aprile 2016, recante rigetto della sua domanda volta a stabilire il coefficiente di maturazione dei suoi diritti a pensione e l'età per il suo accesso alla pensione è annullata;
- la Commissione europea è condannata alle spese.

### **Motivi e principali argomenti**

Nel ricorso, la ricorrente contesta la decisione recante rigetto implicito della sua domanda volta ad ottenere una decisione anticipata su taluni elementi determinati e invariabili del calcolo dei suoi diritti a pensione. Essa considera che il rigetto implicito della sua domanda costituisce un'omessa adozione di una misura imposta dallo Statuto e costituisce, pertanto, un atto lesivo ai sensi dell'articolo 90 dello Statuto.

Riguardo agli elementi del calcolo della sua pensione, la ricorrente contesta parimenti la prassi della Commissione secondo la quale quest'ultima considera che il trasferimento di un agente temporaneo ex articolo 2, lettera f), del RAA verso un'altra agenzia dell'Unione europea comporti la conclusione di un nuovo contratto, distinto dal precedente, il che dimostrerebbe la discontinuità della carriera di tale agente e implicherebbe quindi l'applicazione delle nuove norme statutarie sulla pensione di anzianità.

---

**Ricorso proposto il 2 marzo 2017 — Argus Security Projects/Commissione e SEAE**

**(Causa T-131/17)**

(2017/C 129/42)

*Lingua processuale: il francese*

**Parti**

*Ricorrente:* Argus Security Projects Ltd (Limassol, Cipro) (rappresentanti: T. Bontinck e A. Guillerme, avvocati)

*Convenuti:* Commissione europea, Servizio europeo per l'azione esterna

**Conclusioni**

La ricorrente chiede che il Tribunale voglia:

- annullare la decisione di compensazione della Commissione, per un importo di EUR 52 600, contenuta nella sua lettera del 13 febbraio 2017;
- annullare la decisione di compensazione della Commissione, che ha agito per conto del contabile del SEAE, per un importo di EUR 41 522, contenuta nella sua lettera del 15 febbraio 2017;
- annullare la decisione di compensazione della Commissione, che ha agito per conto del contabile del SEAE, per un importo di EUR 6 324 euro, contenuta nella sua lettera del 28 febbraio 2017;
- condannare la Commissione europea e il SEAE alle spese.

**Motivi e principali argomenti**

A sostegno del ricorso, la ricorrente deduce tre motivi.

1. Primo motivo, vertente sulla violazione dell'articolo 47 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea (in prosieguo: la «Carta»). Secondo la ricorrente, l'adozione di decisioni di compensazione unilaterali come le decisioni qui impugnate, in ambito contrattuale, benché la controparte abbia proposto un ricorso per responsabilità contrattuale dinanzi al giudice designato come competente dal contratto, deve essere considerata illegittima e contraria all'articolo 47 della Carta.
  2. Secondo motivo, vertente sull'incompetenza della Commissione europea e del Servizio europeo dell'azione esterna (SEAE) ad adottare decisioni di compensazione in ambito contrattuale. I convenuti avrebbero ecceduto i loro poteri laddove hanno fatto ricorso a poteri unilaterali al fine di chiudere una controversia di origine contrattuale e, pertanto, le decisioni impugnate devono essere annullate per incompetenza del loro autore.
  3. Terzo motivo, vertente sulla violazione dell'articolo 80 del regolamento n. 966/12 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione (in prosieguo: il «regolamento finanziario»). La ricorrente ritiene che, dal momento in cui il procedimento davanti al giudice belga è tuttora pendente, il contabile della Commissione non potesse ritenere che il credito in questione fosse certo, liquido ed esigibile. Quest'ultimo, perciò, non risponderebbe alle condizioni stabilite dall'articolo 80 del regolamento finanziario e dunque non poteva essere compensato.
-